



BE informed. BE involved.

Miami-Dade County Elections Department  
Departamento de Elecciones del Condado de Miami-Dade  
Depatman Eleksyon Konte Miami-Dade



Official Sample Ballot  
Special Election • Tuesday, September 26, 2017

Boleta Oficial de Muestra  
Elecciones Especiales • Martes 26 de septiembre del 2017

Echantiyon Bilten Vòt Ofisyèl  
Eleksyon Espesyal • Madi 26 septanm 2017

State Senator, District 40  
Senador Estatal, Distrito 40  
Senatè Eta, Distrik 40  
(Vote for 1) (Vote por 1) (Vote pou 1)

- Jose Felix Diaz REP 10
- Annette Taddeo DEM 16
- Christian "He-Man" Schlaerth NPA 18

State Representative, District 116  
Representante Estatal, Distrito 116  
Reprezantan Eta, Distrik 116  
(Vote for 1) (Vote por 1) (Vote pou 1)

- Daniel Anthony Perez REP 21
- Gabriela Mayaudon DEM 22

There are Three Ways to Vote  
Hay tres maneras de votar  
Genyen Twa Fason pou Vote

1. Vote by Mail

Any registered Miami-Dade County voter can request to vote by mail.

The deadline to request a vote-by-mail ballot for the September 26, 2017 Special Election is 5 p.m. on Wednesday, September 20, 2017.

The deadline to return a vote-by-mail ballot is 7 p.m. on Election Day – September 26, 2017, as follows:

- **BY MAIL** – A vote-by-mail ballot may be returned by delivery through the United States Postal Service.
- **IN PERSON** – At the Miami-Dade Elections Department at 2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172.
- **BY VOTER'S DESIGNEE** – Limited to two ballots per election, only one of which may be from a voter who is not the spouse, parent, child, grandparent or sibling of the designee.

2. Vote Early at Any of the 3 Convenient Locations Below

Coral Reef Branch Library  
9211 SW 152nd Street

Kendale Lakes Branch Library  
15205 SW 88th Street

West Dade Regional Library  
9445 SW 24th Street

1. Vote por Correo

Cualquier elector inscrito del Condado de Miami-Dade puede hacer una solicitud para votar por correo.

El último día para solicitar una boleta de voto por correo para las Elecciones Especiales del 26 de septiembre del 2017 es el miércoles 20 de septiembre del 2017 a las 5 p. m.

El último día para enviar o presentar una boleta por correo es el Día de las Elecciones, el 26 de septiembre del 2017, a las 7 p. m. en las formas siguientes:

- **POR CORREO** – Las boletas de voto por correo se pueden enviar mediante el servicio postal de los Estados Unidos.
- **EN PERSONA** – Al Departamento de Elecciones de Miami-Dade ubicado en el 2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172.
- **MEDIANTE PERSONA DESIGNADA POR EL ELECTOR** – Con un límite de dos boletas por elección, una sola de las cuales puede ser de un elector que no sea el cónyuge, padre o madre, hijo, abuelo o hermano de la persona designada.

2. Vote Anticipadamente en cualquiera de los 3 centros comodamente ubicados que se muestran a continuación

1. Vote pa Lapòs

Nenpòt votè enskri nan Konte Miami-Dade gen dwa mande pou vote pa lapòs.

Dat limit pou mande yon bilten vòt pou vote pa lapòs pou Eleksyon Espesyal 26 septanm 2017 lan se 5è nan lapremidi mèkredi 20 septanm 2017.

Dat limit pou retounen yon bilten vòt pou vote pa lapòs se 7è diswa Jou Eleksyon an – 26 septanm 2017, konsa:

- **PA LAPÒS** – Yon bilten vòt pou vote pa lapòs gen dwa soumèt pa Sèvis Lapòs Etazini.
- **AN PÈSÒN** – Nan Depatman Eleksyon Miami-Dade nan 2700 NW 87th Avenue, Miami, FL 33172.
- **PA YON REPREZANTAN VOTÈ AN** – Limite a de (2) bilten vòt pa eleksyon, se yon sèl ki dwe pou yon votè ki pa mari/madanm, papa/manman, pitit, granparan oswa frè/sè reprezantan an.

2. Vote Pi Bonè nan Nenpòt nan 3 Lokal Konvnab ki anba la a yo

Saturday sábado samdi	Sunday domingo dimanch	Monday lunes lendi	Tuesday martes madi	Wednesday miércoles mèkredi	Thursday jueves jedi	Friday viernes vandredi
September 16 16 de septiembre 16 septanm 8:00 am–4:00 pm	September 17 17 de septiembre 17 septanm 8:00 am–4:00 pm	September 18 18 de septiembre 18 septanm 8:00 am–6:00 pm	September 19 19 de septiembre 19 septanm 8:00 am–6:00 pm	September 20 20 de septiembre 20 septanm 8:00 am–6:00 pm	September 21 21 de septiembre 21 septanm 8:00 am–6:00 pm	September 22 22 de septiembre 22 septanm 8:00 am–6:00 pm
September 23 23 de septiembre 23 septanm 8:00 am–4:00 pm	September 24 24 de septiembre 24 septanm 8:00 am–4:00 pm					

3. Vote on Election Day

On Election Day, you must vote at your assigned precinct. Please refer to your Voter Information Card for your voting location, visit our website at [www.miamidade.gov/elections/precinctfinder](http://www.miamidade.gov/elections/precinctfinder) or call 311. Your Election Day voting location may have changed. Be sure you know where to vote.

3. Vote el Día de las Elecciones

El Día de las Elecciones, usted tiene que votar en el recinto electoral que se le haya asignado. Por favor, remítase a su Tarjeta de Información del Elector para comprobar cuál es su centro de votación. También puede visitar nuestro sitio web [www.miamidade.gov/elections/precinctfinder](http://www.miamidade.gov/elections/precinctfinder) o llamar al 311. Su local de votación para el Día de las Elecciones puede haber cambiado. Asegúrese que sepa dónde votar.

3. Vote Jou Eleksyon

Jou Eleksyon an, se pou w vote nan biwo vòt ki deziye kòm pa w la. Pou w konnen ki kote pou w al vote, tanpri tcheke Kat Enfòmasyon Votè w la, vizite sit entènèt nou an sou [www.miamidade.gov/elections/precinctfinder](http://www.miamidade.gov/elections/precinctfinder) oswa rele 311. Lokal biwo vòt ou pou Jou Eleksyon an gendwa te chanje. Asire w ke ou konnen ki kote pou w vote.

For more information, visit [www.iamelectionready.org](http://www.iamelectionready.org) or call 305-499-VOTE (8683). For TTY, call 305-499-8480.

Para más información, visite [www.iamelectionready.org](http://www.iamelectionready.org) o llame al 305-499-VOTE (8683). Para TTY llame al 305-499-8480.

Pou plis enfòmasyon, vizite [www.iamelectionready.org](http://www.iamelectionready.org) oswa rele 305-499-VOTE (8683). Pou TTY, rele 305-499-8480.